Regd. No. NE 907



The Mizoram Gazette Published by Authority

Vol XVI Aizawl, Friday 12. 12. 1986 Agrahayana 21. SE, 1908 Issue No. 50

Government of Mizoram PART I

Appointments, Postings, Transfers, Powers, Leave and other Personal Notices and Orders.

ORDER BY THE LT. GOVERNOR (ADMINISTRATOR)

NOTIFICATION

No. FAT. 23/PF/81/78-A, the 8th December, 1986. Shri N.C. Baruah, Treasury Officer Lunglei is hereby granted 16 (sixteen) days Eearned Leave on private affairs with effect from 8.12.1986 to 23.12.1986 (both days inclusive) prefixing 6th & 7th December, 1986 and suffixing 24th to 29th December, 1986 being Saturdays and Sundays or holidays under the C.C.S. Revised (Leave) Rules, 1972, as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave, there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

He may hand over the charge of Treasusy Officer Lunglei to an Officer of the rank of E.A.C., as approved by D.C., Lunglei.

Hanklaum Hauzel, Secretary to the Govt. of Mizoram, Finance Department.

No. MAE. 5/86/46 (A), the 8th December, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint Shri H.C. Thanhranga, Deputy Secretary, Law & Judicial Department as Deputy Secretary, Mizoram Legislative Assembly on deputation for a period of 2 (two) years with effect from the date of taking over charge of the post.

5 8- 1 10 M 10 10

2. During the period of deputation Shri H.C. Thanhranga shall draw his grade pay plus other allowances but without deputation (duty) allowance vide Government of Mizoram, Notification No. A. 35019/15/86-P&AR(C) dt. 25th November, 1986.

L.C. Thanga, Secretary, Mizoram Legislative Assembly.

No. CON. 70/PW/Part/26-A, the 10th December, 1986. In continuation to this Department's Notification No. CON. 70/PW/79/Pt.U/379 dt. 8.4.85 and on the recommendation of the Selection Board constituted as per provision of the Mizoram PWD (Group 'A' Ports) Recruitment Rules, 1975 and on passing the Departmental Examination in Engineering, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to appoint the following Executive Engineers with effect from the date shown against each on regular basis.

2. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is further pleased to order that the adhoc services rendered by the Officers in the grade of Executive Engineer shall count for the purpose of promotion to higher grade.

Sl. No.	Name of Officer	Made of Recruitment	Date of regularisation
1	2	3	4
1.	Shri Chawngzika	Promotion	3.11.86
2.	Shri C. Lalrintluanga	-do-	3.11.86

L. Tochhong, Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Works Department

Public Works Department.

No. A. 19015/86/84-P&AR (D), the 9th December, 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 14 days earned leave with effect from 10.12.86 to 23.12.86 to Smt Liankhumi, Superintendent, Finance Deptt. on private ground under the C.C.S (Leave) Rules, 1972 as a mended from timeto time.

2. Certified that the Officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the officer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the leave, the Superintendent will have a balance of 136 days earned leave at her credit.

5. The officer is also allowed to avail L.T.C during the leave for visiting Vascoda-Gama with 5 members of her family including self for the block year 1986-89 No. A. 19015/61/83-P&AR (D), the 9th December 1986. The Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to sanction 10 days an extension of earned leave with effect from 18.11.86 to 27.11.86 to Smt Nuchhungi, Superintendent, Local Administration Deptt. (Sectt) on private ground under the CCS (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

2. Certified that the officer would have continued to hold the post of Superintendent but for her proceeding on leave.

3. Certified that the efficer on expiry of leave is likely to return to the same post and place from where she proceeded on leave and is authorised to draw during leave period the pay and allowances as admissible under the Rules.

4. On expiry of the leave, the Superintendent will have a balance of 136 days earned leave at her credit.

No. A. 22012/2/80-APT (A), the 12th December 1986. In the interest of Public Service, the following officers are transferred and posted to the post and Headquarters shown against their names with immediate effect until futher orders -

S/No Nan c of Officer Present posting Where transferred	& I	Posted	
---	-----	--------	--

1. Shri Pakunga Asstt. Director, Dy. Director, L.R&S Aizawl. (He will draw LR&S, Aizawl his pay & allowances against the sanctioned post of Dy. Director, L.R.&S in his own grade pay).

2. Shri R. Vanneia Circle Officer, Asst LAD, Aizawl. tinu

Asstt. Director, LR&S Aizawl. (He will continue to draw his pay & allowances against the sanctioned post of BDO Phulleng 'W').

3. Shri Nghaklian- P.S. to Dy. C.M P.S to Dy. C.M. (He will draw his pay & allowances against the sanctioned post of Assit. Director, LR&S from the date of taking over charge of Dy. Director, LR&S hy Shri Pakunga. This cansels this Deptt's Notification No. A. 22013/1/83-APT (A) dt. 14.11.1986).

J. Malsawma Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram,

No. ECL (PF) 3/73/114-A : the 10 December 1986. The Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant family L.T.C. to the following members of Shri Hranthanga, Director of Education, Mizoram to visit Bombay for the block year 1986-89.

1.	Smt.	Lalrinmawii	44yrs.
2.	Smt.	Zohmingliani	22yrs.
3.	Shri.	Zohmingthanga	20yrs.
4.	Shri.	Zoramengmawia	18yrs.
5.		Vanlalnunmawia	14yrs.

wife daughter son son son.

Lalrozama, Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram, Education Department.

NOTIFICATION

No. A-12018/1/86-LAD (A) : the 9th December 1986. In the interest of public Services, the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to promote Shri K. Thanhlira, Asstt. Circle Officer, Local Administration Deptt., Aizawl District to the post of Circle Officer with effect Shri R. Vanneia promoted to the post of B.D.O. Phaileng West and posted at Aizawl District in the scale of pay of Rs. 550-25-750-EB-30-900/- (pre-revise) or Rs. 1,640-60-2, 600-EB-75-2900/-pm. (Revised pay) plus all other allowances as admissible in Mizoram under the rules from time to time.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation in due course as per the approved Recruitment Rules. This appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the services rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

> H. Raltawna, Dy. Secretary, Local Administration Department, Mizoram, Aizawl.

No. A. 19014/11/80-APT (A), the 8th December 1986. 10 (ten) days Earned Leave on private ground is granted to Shri Lalsawta, District Civil Supply Officer, Aizawl with effect from the date of availing under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of Leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri Lalsawta on leave, Shri R.K. Laldailova D.C.S.O Aizawl will look after his works in addition to his own duties.

The Officer is further allowed to avail LTC for the block year 1986-89 for visiting Delbi with his family consisting of 1 (one) adult and (iwo) minors plus himself.

to man barnes

No.A. 19011/14/80-APT (A), the 8th December 1986. The following family members of Shri T. Gupta IAS, Secretary, GAD are hereby allowed to avail Leave Travel Concession to visit Bombay and Goa during the block year 1986-1989.

1.	Smt. Thanzuali		Wife	-	32 years
	Shri Laltanpuia	of the upity	Son		13 years
3.	Shri Lalsangpuia	Jourse-Press	Son	1-	12 years
4.	Shri Lalrempuia	ant. the day	Son	14-1	8 years
5.	Smt. Ratna		Sister		28 years

No.A. 19014/14/80-APT (A), the 9th December 1986. 28 (twenty eight) days Earned Leave on Medical ground is granted to Shri Remmawia Vanchhawng, Deputy Director, Supply and Transport Cum-Liaison Officer, Calcutta with effect from 26.11.1986 to 23.12.1986 (both days inclusive) under C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelihood of his returning to the same post and place from where he proceeds on leave.

During the absence of Shri Remmawia Vanchhawng, on leave, Shri N. Goswami, Inspector of Supply, Calcutta will look after the works of Liaison Officer, Calcutta in addition to his own duties.

R. Lalzama

Under Secretary to the Govt. of Mizoram

No.A. 19019/2/81 L&E the, 8th December 1986. The Lt. Governor (Admn) of Mizo ram is pleased to grant 30 (twenty) days Earned Leave on private ground to Shri Vanhmingthanga, Employment Officer, Aizawl with effect from the date of his avaling under C.C.S. (Leave) Rules 1972 as amended from time to time.

He is allowed to avail himself of L.T.C. and to visit Bombay with 4 Members of his family.

Certified that the officer would have continued to hold the post but for his proceeding on Leave.

No.A.19018/1/81-L&E (A), the 9th December, 1986.Shri A.D.R. Roy Assistant Director in the Labour & Employment Department is hereby allowed to cross the E.B in the time scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810-EB-35-880-40-1000-EB-40-1200 thus raising his pay from Rs. 810 to 845 pm with effect from 1.8.1983.

S. Ronghinglova, Under Secretary to the Govt. of Mizoram Labour & Employment Department. No.A. 19018/145/83 STAT, the 10th December, 1986. Earned Leave for 12 days on private affairs is granted to Shri Lalrikhuma Sailo, A.R.O. Planning Department w.e.f. 3rd to 14th November, 1986 (suffixing 15th and 16th November, 1986 holidays) both days inclusive under C.C.S. (Leave Rules) 1972.

2. Certified that officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelyhood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No.A. 19018/12/83-STAT, the 10th December, 1986. In continuation fo this Department's Notification even number dt. 11th July, 1986, 15 days extention of Earned Leave is granted to Shri F.Rolala, Research Officer, Economics & Statistics Department w.e.f.15th to 29th August, 1986 (both days inclusive) on private affairs under C.C.S. (Leave Rules) 1972.

2. Certified that the officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and there is every likelyhod of his returning to the same post.

> B. Lalhema, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Planning Department.

No. A. 19013/2/84-VIG : the 11th December, 1986. In continuation of this Department's Notification of even No. dated 4 November, 1986 the Lt. Governor (Administrator) of Mizoram is pleased to grant extension of Earned Leave to Shri D. Sailo, Vigilance Officer, Anti-Corruption Branch for another 30 days w.e.f. 13.12 1986 to 11.1.1987 on private affairs under the C.C.S. (Leave) Rules, 1972 as amended from time to time.

On expiry of the leave, he should report to Commandent, 26 Assam Rifles as ordered by the dated 17,9.86.

> Biaknungi Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram Vigilance Department

No. A.12031/1/85-HFW : the 11th December, 1986 The Lt.Governor of Mizoram is pleased to appoint Dr. Thiamsanga, MBBS as AS-I in the scale of pay of Rs. 650-30-740-35-810 EB-35-880-40-1000 EB-40-1200/- p.m. plus othe rallowances as admissible under the rules from time to time with effect from the date of joining of the post at Aizawl Civil Hospital i.e. 6.10.1986 and is posted at Ngopa.

The appointment is made on adhoc basis for a short period subject to regularisation of selection Board in due course, that such an appointment will not bestow on the person a claim for regular appointment and that the services rendered on adhoc basis in the grade would not count for the purpose of seniority in that grade.

The Appointment is made against the vacant post of Assistant Surgeon-1 retained under letter No.A.11011/1/84-HFW dated 12.3.1986.

No.A.22013/1/85-HFW, the 10th December 1986, In partial Modification of this Department Notifcation No. A.22013/1/85-HFW dt 15. transferred and posted at Khawbung in place of Chawngte. Other conditions remain unchanged.

> F. Hmingthanga, Under Secretary to the Govt. of Mizoram,

No.A.19019/9/83-PF/Pt.7, the 12th December, 1986. Subject to admissibility of leave the Lt. Governor of Mizoram is pleased to grant Earned leave for 16 days with effect

neer's Office

Rules, 1972 as amended from time to time.

Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave.

No.A.19019/9/83-PF/Pt. 7'B', The Lt. Governor further pleased to order that during the leave period of Shri M.N.Choudhury, EE (P Shri Rophira, E.O. to Chief Engineer will take over charge of M.N.Choudhury in addition to his own duties.

> Biaksangi, Under Secretary to the Govt. of Mizoram Public Works Department

ORDERS

NO.A. 19018/6/82-COOP, the 8th December, 1986. Shri K.K. Swami, Assistant Registrar of Cooperative Societies, Headquarter, Aizawl is hereby released from the service of the Covernment of Mizoram on the afternoon of 31st December, 1986 on voluntary retirement after completed 28 years qualifying service as per rule 48-A (1) He should hand over the charge on the afternoon of 30th December, 1986 as the 31st December, 1986 is holiday.

> B. Vijayan, Secretary to the Govt. of Mizoram, Cooperation Department.

NO.A. 32012/I/80-ED (YW)/139, the 9th December, 1986. In continuation of this Department's Notification NO.A. 32012/1/80-ED (YW)/138 dated 1.12.1986, Shri B.K. Sailo, Youth Welfare Officer, Mizoram, Aizawl shall act as D.D.O. in respect of Youth Welfare, Scouts & Guides and Youth Adventure Wing with immediate effect.

This supercedes the Previous order No.A. 32012/1/80-ED(YW)/55 of 21.11.1984.

Rin Sanga, Secretary to the Govt. of Mizoram, Education Department.

NO A. 22012/2/86-PW, the 12th December, 1986. In the interest of public serivice, the Lt. Governor (Adminitrator) of Mizoram is pleased to transfer Executive Engineers under Public Works Department shown in Column 2 and post them to places shown in column 4 of the table below with immediate effect and until further order : —

SI. No.	Name of Officer	Present place of posting	Posted / trans- ferred to	REMARKS	
1	2	3	4	5	
1.	Shri Satinmana	E.E. Irrigation, Agriculture Department	E.E. P.W.D. Planning Chief Engineer's P.W.D. Office.	Vice Shri Lianchungnunga transferred.	
2.	Thangdailova	E.E. P.W.D. Pla- nning Central Circle.	E.E. P.W.D. Kolasib Division.	Vice Shri V.L. Siama transferred.	
3.	P.K. Sahoo	E.E. P.W.D. Pla- nning Lunglei Circle (on leave).	E.E. P.W.D. Pla- nning Central Circle.	Vice Shri Thangdailova transferred.	

L. Tochhong, Secretary to the Govt. of Mizoram, Public Works Department

No. A. 19018/13/83- TAT, the 11th December, 1986. 30 days Earned Leave is granted to Shri V.S. Singh, Statistical Officer, Economics & Statistics Department with effect from 8th December, 1986 to 6th January, 1987 or from the date of availing under C.C.S. (Leave) Rules, 1972.

2. He is further allowed to avail L.T.C. to visit his Home Town Varanasi with his family members to be decided by the Joint Director of Economics & Statistics subject to availability of fund. 3. Certified that the Officer would have continued to hold the same post but for his proceeding on leave and on expiry of leave there is every likelyhood of his returning to the same post and place from where he proceeded on leave.

No. A. 19018/16/83-STAT, the 11th December, 1986. Shri D.P. Mohato, District Statistical Officer, Economics & Statistics is hereby allowed to cross Efficiency Bar at the stage of Rs. 750/- p.m. in the scale of pay of Rs. 550-25-750-EB-30-900/- p.m. with effect from 1.11.1986. His date of next increment will be 1.11.1987.

B. Lalhema, Under Secretary to the Govt. of Mizoram, Planning Department.

Government of Mizoram PART II

Resolutions, Orders, Notifications etc. Icsued by Heads of the Department and High Court.

NOTIFICATIONS

No. F. 23012/4/86-GAD, the 8th December, 1986. On the recommendation of the Fourth Pay Commission, the Central Government have decided to increase the working hours in its administrative Offices from 37 1/2 hours to 40 hours a week.

2. Accordingly, all offices under the Govt. of Mizoram will observe working hours from 8.45 A.M. to 4.45 P.M. without any lunch break on all week days with immediate effect.

3. All Secretaries and All Heads of Departments are requested to bring the instructions to the notice of all the employees under their control.

T. Gupta, Secretary to the Govt. of Mizoram, General Administration Department.

No.B.11013/58/85-P&AR(C) the 12th December, 1986. Subject to the conditions specified in paragraphs 2 & 3 the Lt. Governor (Administrator) of the Union Territory of Mizoram is pleased to grant defactor/Informal Recognition to Mizoram Information Services Association (MISA) with effect from the date of publication of this Notification in the Mizoram Officiat Gazette.

2. CONDITION SUBJECT TO WHICH RECOGNITION

The Mizoram Information Service Association (MISA) recognised herein shall comply with the following conditions :

1. The Primary object of the Association/Union shall be the promotion of the common service interest of its members.

2. The Association/Union shall not be based on any caste, tribe or religious denomination or on any group within or section of such caste, tribe or religious denomination.

3. The Association/Union should have as its members, not less than 15% of the total number of staff of each category/categories it purports to represent.

4. No person who is not a Govt. servant shall be connected with the affairs of the Association/Union.

5. The executive of the Association/Union shall be appointed from amongst the members only.

6. The funds of the Service Association/Union shall consist exclusively of subscriptions from members and grants, if any, made by the Govt., and shall be applied only for the furtherance of the objects of the Association/Union.

7. The Association/Union shall not send any representation or deputation except in connection with a matter which is of common interest to the members of the Association/Union.

8. The Association/Union shall not expouse or support the cause of individual Govt. Servants relating to Service matters.

9. The Association/Union shall not maintain any political fund or lend itself to the propagation of the views of any political party of politician;

10. All representations by the Association/Union shall be submitted through proper channel, and shall, as a normal practice, be adressed to the Secretary or the Head of Department or office.

11. A list of members and office bearers, and up-to-date copy of the rules and an audited statement of accounts of the Association/Union shall be furnished to the Govt. annually through proper channel after the general annual meeting so as to reach the Govt. before the 1st day of July each year:

12. Any amendment of a substantial character in the rules of the Association/ Union shall be made only with the previous approval of Govt., and a y other amendment of a minor importance shall be communicated through proper channel for transmission to the Govt. for information. 13. The previous permission of the Govt. shall be taken before the Association/Union seeks affiliation with any other Union, Service Association or Federation.

14. The Association/Union shall cease to be affiliated to a Federation or Confederation of Service Associations whose recognition is withdrawn by the Government.

15. The Asso iation/Union shall not start or publish any periodical magazine or bulletin without the previous approval of the Govt.

16. The Association/Union shall cease to rublish any periodical magazine or bulleting, if directed by the Govt, to do so on the ground that the publication thereof is prejudicial to the interests of the Central Govt, of any state or any Govt, authority or to good relations between Govt, servants and the Govt, authority.

17. The Association/Union shall not do any act or assist in the doing of any act which, if done by a Govt. servant, would contravence any of the provisions of Rules, 8,9,11,12,16 and 20 of the Central Civil Services (Conduct) Rules, 1964.

18. The Association/Union shall not acdress any communication to a foreign authority except through the Govt, which shall have the right to withhold it; and

19. The Communications addressed by the Association/Union, or by any office-beater on its behalf, to the Govt. or a Govt. authority shall not contain any disrespectful or improver language.

3. WITHDRAWAL OF RECOGNITION : If, in the opinion of the Administrator of the Union Territory of Mizoram, Mizoram Information Service Association (MISA) herein fails to comply with the conditions set out at para 2 above, the Administrator may withdraw this recognition at anytime.

J. Malsawma,

Deputy Secretary to the Govt. of Mizoram.

No RSR. 43/86/5: the 8th December 1986 It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (ACT XX I of 1860) as in force in Mizoram the THE MIZO THEOLOGICAL CON-FERENCE: AIZAWL HAS BEEN REGISTERED ON 26.11.86, and Numbered as SR-16 of 1986.

No.RSR.27/86/11 the 11th December 1986. It is hereby notified tor general information that is pursuance to the provision of the Societies Registration Act 1860 (ACT XXI of 1860) as in force in Mizoram the "BUALTE GOVT. DEFICIT MIDDLE SCHOOL MANGING COMMITTEE, LUNGLEI HAS, BEEN REGISTERED ON 26/11/1986 and Numbered as SR 22 of 1986.

No.RSR. 25/86/11 : the 11th December 1986. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (ACT XXI of 1860) as in force in Mizoram the "LUNGCHEM DEFICIT MIDDLE SCHO OL MANAGING COMMITTEE LUNGLEI HAS BEEN REGISTERED ON 26.11.86 and Numbered as SR 20 of 1986.

No.RSR. 23/86/10 : the 11th December 1986. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1680 (ACT, XXI of 1960) as in force in Mizoram the "ZOBAWK DEFICIT MIDDLE SCHOOL MANAGING COMMITTEE LUNGLEI HAS BEEN REGISTERED ON and Numbered as SR 18 of 1986.

No. RSR.26/S6/11: the 11th December 1986. It is hereby notified for general information that in pursuance to the provision of the Societies Registration Act, 1860 (ACT. XXI of 1860) as in force in Mizoram the "MUALLIANPUI GOVT. DEFICIT MIDDLE SCHOOL MANAGING COMMITTEE, LUNGLEI HAS BEEN REGISTERED ON 26.11.1986 and Numbered as SR 21 of 1986.

> K.N. Srivastava, Registrar, Firms & Societies, Mizoram, Aizawl.

No. B 12013/94/83 Rcoop/57, the 12th December 1986. Subject :- Cancellation of Registration of the Kolasib Pioneer Auto Engineer Cooperative Society Ltd.

Registration No. A. 40/82-83 of 2.6.1983.

NO THE CONTRACT OF A DECK

Whereas as the result of an Inspection heid into the constitution, working and financial conditions of the Kolasib Pioneer Auto Engineer Coop: Society Ltd., under Section 61 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act I of 1950) I am of openion that the society such to be disolved.

Now, therefore, in exercise of the powers conferred by sub-section (2) of Section 65 of the Assam Cooperative Societies Act, 1949 (Act 1 of 1950) extended in Mizoram, I do hereby cancel the registration of the society.

Further, in exercise of the powers conferred by sub-section (i) of Section 66 of the Act I of 1950. I do hereby appoint Shri C. Rozama the Liquidator of Cooperative Societies, Aizawl District, Mizoram to be Liquidator of the said society.

All claims against the dissolved society must be submitted to the Liquidator within 2 months of the publication of this notice.

Registrar, Co-operative Societies, Mizoram, Aizawl.

Printed at the Mizoram Govt. Press, Aizawl. C-750